



# UNSERE GEMEINDE STETTEN

A-2100 Stetten  
Schulgasse 2

Telefon: 0 22 62 / 67 36 60  
Telefax: 02262/673660/19 DW

Internet: [www.stetten.gv.at](http://www.stetten.gv.at)  
E-Mail: [gemeinde@stetten.gv.at](mailto:gemeinde@stetten.gv.at)

Bürgerinformation 04/2011

Ausgabe Dezember 2011

Liebe Stettnerinnen und Stettner!

Wieder geht ein Jahr zu Ende und alles steht im Zeichen der bevorstehenden Weihnachtszeit. Gerade zu Weihnachten hält man gerne Bilanz über das abgelaufene Jahr und blickt zurück auf die erledigten Dinge des Jahres. Das Jahr 2011 war sicher kein einfaches Jahr, geprägt von der anhaltenden wirtschaftlichen Stagnation und der Vorsicht vor einer möglichen Rezession.

Auch in der Gemeindeverwaltung haben wir uns auf diese neue Situation eingestellt und wie sich nun zeigt auch die richtigen Maßnahmen getroffen. Wir konnten alle wichtigen Vorhaben abschließen und trotzdem unsere finanzielle Gebarung unter Kontrolle halten.

Das letzte Jahr war vor allem neben den normalen Arbeiten und Sanierungen von den Vorarbeiten zu den neuen Projekten wie die Baulandwidmung in der Schloßgasse und dem neuen Gewerbegebiet gezeichnet. Teilungspläne, Straßenkonzepte und die Kanalanlagen mussten geplant, abgestimmt, finanziert und verhandelt werden.

Da unser Kanalsystem größtenteils mittlerweile mehr als 30 Jahre alt und dementsprechend sanierungsbedürftig ist, haben wir auch ein mehrjähriges Sanierungskonzept beschlossen und mit der Umsetzung begonnen. Die Sanierung der dringendsten Schäden wird im Frühjahr 2012 in Angriff genommen.

Die Fossilienwelt entwickelt sich auch sehr positiv und die Besucher erwartet ein unvergessliches Erlebnis insbesondere da es jetzt zur Weihnachtszeit auch viele schöne und einmalige Geschenke dort zu kaufen gibt. Besuchen Sie dieses einmalige Kulturgut in unserer Gemeinde und unterstützen Sie dieses auch durch den Kauf von attraktiven Geschenken.

**Für die bevorstehenden Feiertage möchte ich Ihnen schon jetzt, im Namen der Gemeindevertretung und der Gemeindebediensteten, eine besinnliche Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch sowie viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2012 wünschen.**

Ihr Bürgermeister



Mag. Leopold Ivan





Rückblick auf das Schuljahr 2010/11:

Alle SchülerInnen zeigten sich vom „LESE-Theater“ begeistert.



Am 17. 06. 2011 fand das Abschlussfest unter dem Motto „Aufregung im Regenwald“ statt.



In der letzten Schulwoche gab es dann einen klassenübergreifenden Workshop zum Jahresthema für das Schuljahr 2010/2011:

„Die Welt deckt den Tisch“.

Ebenfalls in der letzten Schulwoche waren die 3. und 4. Klasse zu Gast bei der Modellflugschau am Stettner Berg. Mit einem Besuch aller SchülerInnen in Hirschstetten und der Teilnahme an einem Workshop endete das Schuljahr.



Am 5. September 2011 begann das neue Schuljahr. Der Stiegenaufgang weist schon auf das heurige Jahresthema hin.



Von Frau Kollegin Sabine Buchhalt mussten wir uns leider trennen, sie unterrichtet im heurigen Schuljahr an der VSI in Korneuburg. Neu in unserem Team ist Frau Kollegin Marlene Gube-Korab.

Die 4. Klasse fuhr gleich in der 2. Schulwoche nach Litschau und war von den 3 Projekttagen sehr begeistert: von der Falkenschau und einer Führung auf der Rosenberg, von der Glasbläserei, wo sie eine Durstkugel selbst herstellen durften, in der HUKI Werkstatt konnten sie Kerzen ziehen und Seifen sieden und letztendlich versuchten sich die SchülerInnen als Ritter im Turnier.

Am 28. 10. 2011 war es dann für die Kinder soweit, die im September 2012 in die Schule kommen.

Es fand die Schuleinschreibung statt, und erstmals konnten die „Kleinen“ Schulluft schnuppern.

Am 11. 11. 2011 feierten wir das Fest des „Hl. Martin“ im Turnsaal mit einem Lichtertanz und teilten Kipferl.



Wir möchten Ihnen allen eine besinnliche, frohe Advent- und Weihnachtszeit und einen Guten Rutsch ins Jahr 2012 wünschen!

Die fröhliche Kinderschar der VS Stetten und ihre Lehrerinnen!

## Einladung zur Einschreibung in den Kindergarten



Alle Eltern, deren Kinder bis Dezember 2010 geboren sind, laden wir recht herzlich zur Einschreibung ein.

Wann: **17. 01. 2012** von  
**13:00 – 16:00 Uhr**  
Wo: **Gemeinde Stetten**

Was ist mitzubringen?

- **Meldezettel**
- **Geburtsurkunde des Kindes**

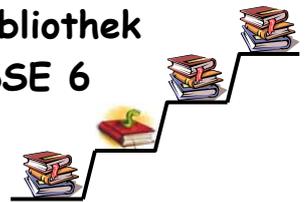
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Theresia Wolf  
(Leitung Kindergarten I)

Petra Hofbauer – Hofmann  
(Leitung Kindergarten II)

**Stett'ner Leihbibliothek**  
**WIENER STRASSE 6**

Liebe Stett'ner,  
liebe Stett'nerinnen!



## JAHRESRÜCK- und VORAUSBLICK:

Das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu, wir wissen das alle und blicken zurück: Unsere Bibliothek wird nach wie vor von unseren Stett'ner Kindern besucht, es wird fleißig gelesen, Mütter plaudern und tauschen Erfahrungen aus.

Im Rahmen des „Ferienspieles 2011“ fanden zwei Lesenächte und ein Leseabend statt. Die Nachtspaziergänge über den Stett'ner Berg mit Taschenlampe und herrlichem Sternenhimmel waren jeweils die Highlights der Abende. Bei Erkundigung der Natur und Gesprächen mit den Kindern verging die Zeit viel zu schnell! Ingrid Weiser und Helga Berszeny brachten uns an einem Abend die Grundschriffe für Linedance bei. Mit Begeisterung machten alle mit. Den beiden Damen sei mein Dank hiermit ausgesprochen.

Für das Jahr 2012 .....für das Ferienspiel.....werden wir uns wieder etwas einfallen lassen!!!!

Unsere Bibliothek ist nach wie vor jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, von 15:00 bis 18:00 Uhr geöffnet und wir freuen uns schon auf Ihren Besuch!

Die nächsten Termine 2011 sind der:

**1. und 15. Dezember**

Wir starten 2012 am

**5. und 19. Jänner**

**2. und 16. Februar**

**1. und 15. März**

**5. und 19. April**

Allen STETTNERINNEN und STETTNERN, ob groß oder klein, wünschen WIR

**Ein gesegnetes, friedliches  
Weihnachtsfest,  
sowie ein gesundes, zufriedenes  
Jahr 2012!**

Helga und Renate Wegenstein

**Aus der Gemeinderatssitzung  
vom 20. 10. 2011**

### **ANKAUF VON STRASSENLEUCHTEN**

Für das neue Wohngebiet an der Neubergstraße werden insgesamt 9 Stk. Straßenleuchten benötigt. Die Gesamtkosten für diese 9 Straßenleuchten der Marke AE-Schreder „CALLA“ betragen gemäß Angebot der Fa. Neumayer, Rückersdorf € 9.828,00, inkl. MwSt.. In diesem Wohngebiet kommen erstmals LED-Leuchten zum Einsatz. Vorerst wurden 3 Straßenleuchten aufgestellt.

### **FERNÜBERWACHUNG FÜR EVN- WASSERÜBERGABESCHACHT**

Um künftig Wasserrohrbrüche rascher erkennen zu können, wird beim EVN Wasserübergabeschacht in der Neubergstraße eine Messwert-erfassung, mit einem Freiluft-Schaltschrank situiert, damit mittels Fernüberwachung (Visualisierung mittels Web-MLS) die Wasserdurchflussmenge jederzeit kontrolliert werden kann.

Es wurde einstimmig beschlossen, die Fa. Klenk & Meder, St. Pölten, mit der Durchführung der diesbezüglichen Arbeiten, gemäß Angebot vom 22. 07. 2011 mit einem Betrag von € 5.336,91, exkl. MwSt., zu beauftragen.

### **SANIERUNG DES PUMPWERKES IN DER WIENERSTRASSE**

Das Pumpwerk in der Wienerstraße bedarf einer umgehenden Sanierung. Die Einstiegsdeckel sind durchgerostet und gehören erneuert. Weiters sind die Steigleitungen beider Pumpen defekt, sodass aufgrund des entstehenden Wasserverlustes keine Leistung erzielt wird.

Die Fa. AMS Wassertechnik GmbH., Matzen, wurde daher beauftragt, das Pumpwerk gemäß Angebot vom 20. 10. 2011 zu sanieren. Kosten: € 12.791,92 exkl. MwSt.

### **SANIERUNG DES STETTNER MISCHWASSER-KANALSYSTEMS**

Im Zuge der Erstellung des Leitungskatasters ist zu Tage getreten, dass die Stettner Kanäle, aus den verschiedensten Gründen teilweise sehr sanierungsbedürftig sind. Aufgrund des Auftrages der Wasserrechtsbehörde, die massiven Fremdwasserzutritte zum Kanalnetz zu reduzieren, wurde vom Zivil-Ing. Herrn DI Harald EBM ein Leistungsverzeichnis erstellt und anschließend sind die erforderlichen Arbeiten ausgeschrieben worden.

Die Sanierungsmaßnahmen betreffen weitgehend punktuelle Sanierungen von Innen an den Haltungen und Schächten. (Schäden der Zustandsklassen 4 u. 5).

Die Sanierungsmaßnahmen, welche im Frühjahr 2012 vom Bestbieter, Fa. Swietelsky-Faber, Leonding durchgeführt werden, kosten € 144.650,96, exkl. MwSt..



## Schadhaftes Kanalnetz

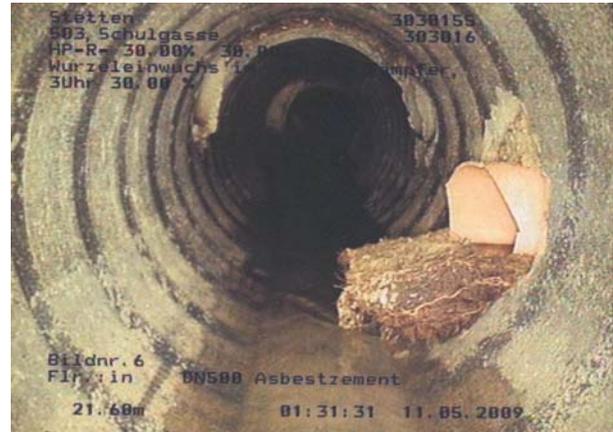
Um zu verdeutlichen, welche Schäden bzw. Unzulänglichkeiten im Zuge der Inspektion des gesamten Kanalnetzes festgestellt wurden, wollen wir Ihnen ein paar Beispiele näher bringen:



undichte Schachtanbindung



Kabelrohr durch Kanal



Seitenzulauf einragend mit Wurzeleinwuchs

## Meldepflicht von Hunden

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass nach Anschaffung eines Hundes dieser am Gemeindeamt angemeldet werden muss. Durch Anmeldung des Hundes erhält er eine Hundemarke auf der Nummer und Anmeldeort eingepreßt sind, somit ist er am Gemeindeamt registriert. Weiters ist die Chip-Pflicht zu beachten. Wenn Sie Ihren Hund chippen lassen (in Österreich gilt Chip-Pflicht für Hunde) ist diese Chip-Nummer in einer Datenbank einzutragen.

Sollte Ihr Hund versterben, bitten wir Sie, mit der Bestätigung des Tierarztes diesen abzumelden.

Weiters möchten wir Sie auf die allgemeine Leinenpflicht in Stetten aufmerksam machen und bitten Sie diese einzuhalten.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt.

## FREISTEHENDES GESCHÄFTSLOKAL in der Wienerstraße 6

In der Wienerstraße 6 ist ein Geschäftslokal (ehem. Friseur) mit 48 m<sup>2</sup> frei. Die Bruttomiete beträgt € 470,00 inkl. Heizungs- und Hausbetriebskosten.

Weiters wird in an der Adresse Wienerstraße 6/3 eine Wohnung mit 52,87 m<sup>2</sup> vermietet. Die Bruttomiete beträgt € 502,39 inkl. Heizungs- und Hausbetriebskosten.

Wenn Sie Interesse an einem dieser Objekte oder weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an:

**KEB-Immobilienverwaltung**  
01/715 11 47 oder

**Gemeinde Stetten**  
02262/67 36 60

## ÖFFNUNGSZEITEN DES GEMEINDEAMTES

Am Donnerstag, den **22. 12. 2011** finden wie gewohnt von 18.00-20.00 Uhr die Bürgermeisteramtsstunden statt. Vom **27. – 30. 12. 11** ist das **Gemeindeamt geschlossen**. Es finden daher auch keine Bürgermeisteramtsstunden statt.

Vom **02. – 05. 01. 2012** ist das Gemeindeamt für Sie in gewohnter Weise von 07.00 – 12.00 Uhr geöffnet, jedoch finden am Donnerstag, den **05. 01. 2012 keine Bürgermeisteramtsstunden** statt. Das Gemeindeamt ist in dieser Zeit geschlossen.

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte unser Notruftelefon unter der Nummer **02262/67 36 60-15** an.

## MÜLLABFUHRTERMINE 2012

Die Müllabfuhrtermine für das Jahr 2012 entnehmen Sie bitte dem beigelegten Abfuhrplan.

## VERANSTALTUNGS- KALENDER 2012

Auch im nächsten Jahr finden wieder zahlreiche Veranstaltungen in unserer Gemeinde statt. Sämtliche der Gemeinde für das Jahr 2012 gemeldeten Termine sind im beiliegenden Kalender aufgelistet und wir ersuchen Sie, auch nächstes Jahr die Veranstaltungen in unserer Gemeinde wieder so zahlreich zu besuchen.

## MUSTERUNG 2011

Am **14. und 15. Dezember 2011** findet in St. Pölten für

### 6 Stettner Burschen



die diesjährige Stellungskommission für den Präsenzdienst statt. Es nehmen teil:

**Drechsler Lukas, Fischer Phillip, Haas Maximilian, Müller Thomas, Simon Christian und Weiss Florian**

## Stetten tanzt!

### Minizwergerl (1,5-3 Jahre)

€ 90,00/für Kind & Begleitperson  
Montag 16. 01. – 26. 03. 2012  
von 15.20 – 16.05 Uhr

### Zwergerl (3-4 Jahre)

€ 95,00/Kind  
Mittwoch 18. 01. – 28. 03. 2012  
von 16.10 – 17.00 Uhr

### Hasen (5-6 Jahre)

€ 95,00/Kind  
Montag 16. 01. – 26. 03. 2012  
von 16.10 – 17.00 Uhr

### Cool KIDS (6-9 Jahre)

€ 95,00/Kind  
Montag 16. 01. – 26. 03. 2012  
von 17.10 – 18.00 Uhr

weiter Kinderkurse unter  
[www.danek.at](http://www.danek.at)  
Vor Anmeldung aus Platzgründen  
empfohlen!

## ZUMBA (€102,00/Person)

Montag 09. 01. – 26. 03. 2012

von 20.00 – 21.00 Uhr,

**Turnsaal Stetten**

Mittwoch 11. 01. - 28. 03. 2012

von 20.30 – 21.30 Uhr,

**Turnsaal Stetten**

**Ihr dürft so oft ihr wollt pro Woche  
kommen - ohne zusätzliche Kosten!**

Weiter inkludierte Zumbatermine unter  
[www.danek.at](http://www.danek.at).

Auf Euer Kommen freut sich

Manuela Danek  
0650 881 35 35



## NACHLESE

### Förderverein für die Sanierung der Pfarrkirche Stetten

Vielen Stettnern ist sicher schon aufgefallen, dass unsere Pfarrkirche, besonders im alten Bauteil sehr feucht ist. Eine Untersuchung hat ergeben, dass durch diese Feuchtigkeit langfristig weitere Schäden zu erwarten sind und daher eine Sanierung erforderlich ist. Grob geschätzt muss für Durchschneiden, Kanalisierung, Mauer- und Dachsanierung, Außen und Innen malen, etc. mit Kosten von ca. € 180.000,00 gerechnet werden. Davon würde 1/3 die Erzdiözese übernehmen, 1/3 müsste die Pfarrgemeinde in der Bauzeit von 2 – 3 Jahren (2012 bis 2014) sofort aufbringen, der Rest (1/3) wäre innerhalb von 5 Jahren zu finanzieren.

Zur Aufbringung der Mittel hat sich am 25. Oktober 2011 ein Förderverein für

die Sanierung der Pfarrkirche gegründet (Obm. Roman Pfaffl, Obm.Stv. Karl Schwarz, Schriftf. Ing. Karl Holzer, Kassier Christine Kubitza).



Dieser Verein wird versuchen, für unser aller Kulturdenkmal, Spenden für dieses Projekt aufzutreiben. Mit einem Treuhandvertrag mit dem Bundesdenkmalamt sollen ab 2012 Spenden für dieses Projekt bei der Lohn- und Einkommensteuer steuerfrei geltend gemacht werden können.

Dieser Förderverein wird sich in den nächsten Wochen mit einem klaren Konzept vorstellen und dieses genauer erläutern.

Ende November/Anfang Dezember werden auch die Pfarrgemeinderäte für dieses Projekt sammeln gehen und die vorgesehenen Maßnahmen genauer erläutern. Wir bitten schon jetzt um Ihre großzügige Unterstützung.

Pfarrer St. Zawila  
Obm. d. VEP Roman Pfaffl  
zust. PGR Ing. Karl Holzer

niederösterreichische  
**DORF & STADT**  
erneuerung

### Reinigung Johannes Nepomuk Kapelle

Auf Grund von vielen Anregungen aus der Bevölkerung wurde nun auf Initiative des Vorstandes hin eine erste

Instandsetzung der Nepomuk Kapelle vorgenommen. Diese fand am 3. September statt. Dabei wurden die beschädigten Fenster ersetzt und auch eine Innenreinigung der Kapelle durchgeführt. Diese ist nun „winterfit“ und wird kommenden Schnee und Kälte trotzen.

Im Frühjahr 2012 wollen wir auch noch den Außenanstrich erneuern, so dass dann die zugesagte sanfte Renovierung, abgestimmt mit dem Bundesdenkmalamt, abgeschlossen sein wird. Nichtsdestotrotz muss in den kommenden Jahren eine Generalsanierung durchgeführt werden.

### **Jahresrückblick 2011**

Dorfputz:

Der alljährliche „Stettener“ Dorfputz fand am 4. April statt. Es freute uns besonders dabei die Jagdgenossenschaft Stetten begrüßen zu dürfen. Auch kommendes Jahr laden wir alle Stettnerinnen und Stettner dazu ein, beim Dorfputz mit zu machen; 2012 wird der Termin am 31. März sein.

Blumenausgabe:

Nachdem die Verteilung von Blumen im vergangenen Jahr ein großer Erfolg war, fand auch heuer am Samstag, den 7. Mai wieder eine gratis Blumenausgabe des DEV vor dem FF Haus Stetten statt. Dabei wurden heuer 330 Pelargonien an die Stettner Bevölkerung verteilt. Diese fanden ihren Platz in vielen Blumenkisten und Vorgärten und verschönerten unseren Ort.

Sonnwendfeier:

Die Sonnwendfeier fand am 22. Juni am Parkplatz des SV Stetten statt. Für Kinder gab es heuer als besondere Attraktion das erste Mal eine „Hupfburg“. Bei sonnigem Wetter freuten sich viele Besucherinnen und Besucher über ein gelungenes Fest und waren auch dabei, als bei Einbruch der Dunkelheit das Sonnwendfeuer entzündet wurde.

### **Generalversammlung des DEV Stetten**

Der DEV hielt seine alljährliche Generalversammlung am Mittwoch, den 03. August ab, zu der alle Mitglieder des DEV Stetten eingeladen waren. Bei der Neuwahl des Vorstands kam es zu einer kleinen Veränderung; wir bedanken uns bei Leopold Amon, der seine Funktion als 2. Rechnungsprüfer mit Ende dieser Periode zurückgelegt hat und begrüßen neu im Vorstands-Team Ing. Richard Lampl.

Der Vorstand des DEV Stetten möchte sich an dieser Stelle auch bei allen Helferinnen und Helfern für die entgegengebrachte Unterstützung und geleistete Arbeit im Jahr 2011 bedanken.

### **Kalender 2012**

Wie auch in den vergangenen Jahren legt der DEV Stetten auch heuer wieder einen Kalender für das kommende Jahr auf, das Motto wird „825 Jahre Stetten“ lauten und wird wie gewohnt alle wichtigen Termine (Müllabfuhr, Veranstaltungen, Heurigenausschankzeiten) enthalten. Die Verteilung der Kalender erfolgt ab ca. Mitte Dezember 2011. Wir bedanken uns bei allen Sponsoren und bei den Kalenderausträgern, die sicherstellen, dass jeder Haushalt und Betrieb in Stetten auch einen Kalender bekommt.

### **Frohe Festtage**

Der DEV Stetten wünscht allen Stettnerinnen und Stettnern eine besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2012!

Ing. Gerald Neuberger  
Obmann DEV Stetten

**Kinderfreunde Stetten** 

Liebe Stettnerinnen und Stettner!

Wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr mit einem bunten Programm für die Kinder unserer Gemeinde zurück.

Angefangen bei unserem erfolgreichen Kindermaskenball, der jedes Jahr unsere Vereinsarbeit eröffnet, über das Osternesterbasteln bis zu den zahlreichen Heimabenden hatte unser Team viel Freude bei der Arbeit mit und für die Kinder.

Wir freuen uns sehr, dass unser Engagement bei den Kindern und auch den Eltern so gut angenommen wird. Auch für das kommende Jahr haben wir uns wieder ein tolles abwechslungsreiches Programm überlegt.

Bei unserer letzten Teamsitzung mussten wir uns schweren Herzens von Gabi Pauli-Pollak, Helga Wegenstein und Eva Hager verabschieden, die mit Jahresende ihre Funktionen zurücklegen werden und wurden dabei von einem besonderen Gast unterstützt - Andreas Kolross (Landesvorsitzender der Kinderfreunde NÖ). Mit bewegenden Worten und einem Präsent bedankten wir uns für ihre tatkräftige Unterstützung.



Die Kinderfreunde Stetten wünschen allen Stettnerinnen und Stettnern eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2012!



**!!!NEWS!!!**

**DER→**



**WIR STETTNER FRAUEN**

blicken wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurück.

Unsere Weiberfas´nacht war wieder sehr lustig und von zahlreichen tollen Show-Einlagen gekrönt.

Im Frühjahr wurde von uns das Schloss Belvedere, mit all seinen Ausstellungen, besucht und im Anschluss machten WIR eine Genussrunde über den Naschmarkt.

Unser Busausflug führte uns nach Gmunden an den Traunsee. Zuerst in die Porzellanmanufaktur und anschließend eroberten WIR per Schiff den See.

In den Sommerferien durften WIR zahlreiche Kinder beim Ferienspiel begrüßen.

Es wurde getanzt, gelesen, gemalt, gezeichnet und gebastelt. Es hat den Kindern und auch uns, sehr großen Spaß gemacht.

Unsere Herbstwanderung in den Stettner Weinbergen fand den geselligen Abschluss beim Heurigen. WIR wollen uns nochmals bei Herrn und Frau Reiter bedanken, die uns immer wieder, nach unserer "anstrengenden Wanderung", gastlich Einkehr gewähren.

Ja und nun, am 20. November 2011, war unser 11. Adventmarkt.

Ich möchte mich hier nochmals für all die Mühe, der Gemeinde, der Lehrer, Kinder und Eltern, Aussteller, Kinderfreunde und all meiner Damen und deren Verwandten bedanken.

Solche Veranstaltungen bedürfen immer eines großen Aufwandes und einiger Wochen Vorbereitung.

Es haben sich all die Vorgenannten bereit erklärt, mit ihrer Hilfe das Gelingen zu sichern und so natürlich auch die Dorfgemeinschaft zu fördern. Außerdem dürfen WIR wieder, und dies ist allen Mitwirkenden zu danken, eine Spende an ein behindertes Kind in unserer Gemeinde weitergeben.

Unsere Tanz-, Bastel-, Mal- und Yogakurse wurden ebenfalls fleißig besucht.

Unser NEUES Kursangebote werden WIR wie immer, an alle Haushalte, zur gegebenen Zeit verteilen.

Vielleicht gefällt Ihnen unser Tun und Sie wollen uns näher kennen lernen? WIR würden Sie gerne zu Kaffee und Kuchen bei uns begrüßen! Sie finden uns ab 16. Jänner 2012 wieder jeden Montag, von 17.00-20.00 Uhr im Kulturhaus.

"WIR STETTNER FRAUEN " wünschen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit im neuen Jahr

Eva Meyerhofe  
Obfrau

**INFO--INFO--INFO--INFO**

**Generation 55 plus**



Liebe Generation 55 plus, das Jahr 2011 geht dem Ende entgegen. In den neblig trüben und kurzen Tagen bleibt wieder mehr Zeit für Geselligkeit. Unser beliebtes monatliches Treffen findet nun schon seit dem 10. September 2008 in der Bibliothek Wiener Straße 6 statt. Die Zeit wird genützt gesellig beisammen zu sitzen. Diejenigen die das Lokal schon kennen wissen es zu schätzen, wenn sie ihre Gesprächspartner und Spielgefährten wieder treffen.

Bei Kaffee und mitgebrachtem Kuchen wird viel geplaudert und es ist oft auch

viel Neues zu erfahren. Danke an die Kuchenbäckerinnen!

Darüber hinaus ließen wir uns heuer bei einem Sektbrunch von Burgschauspielerin Uli Fessl mit heiteren Anekdoten und vom Duo Malat/Hirschfeld mit Schrammelmusik besonders unterhalten.

Die Schülerinnen der „MusikWerkStetten“ unter Leitung von Barbara Hirschfeld ergänzten die Veranstaltung mit eigenen Darbietungen in unseren Räumlichkeiten.



Einige Eindrücke aus der Bibliothek sind auf den Fotos festgehalten.



## POWER KIDS



Unser nächstes Treffen in der Bibliothek mit einer kleinen Weihnachtsfeier findet am Mittwoch, den 14. Dezember 2011 um 16 Uhr statt. Musikalisch umrahmt wird die Feier von der uns bereits bekannten Gruppe „Weinviertler Kleeblatt“.

Nachstehend gleich wieder die Termine unserer Treffen in der Gemeindebibliothek für das 1. Halbjahr 2012 zum Vormerken:

Mittwoch, 11. Jänner 2012  
Mittwoch, 8. Februar 2012  
Mittwoch, 14. März 2012  
Mittwoch, 11. April 2012  
Mittwoch, 9. Mai 2012 und  
Mittwoch, 13. Juni 2012

Die Seniorenurlaubswoche findet im kommenden Jahr vom Samstag 26. Mai bis Samstag 2. Juni 2012 statt und führt diesmal nach Altenmarkt im Yspertal. Anmeldungen werden schon jetzt entgegen genommen.

Ich wünsche der Generation 55 plus frohe Festtage, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und dazu viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

Ihre Elisabeth Reiter, GFGR für Soziales

**INFO--INFO--INFO--INFO**

Hallo!

Nach der langen Sommerpause treffen wir uns seit September endlich wieder einmal in der Woche und dürfen uns zu Beginn jeder Stunde mit einem Bewegungsspiel austoben.



Danach trainieren wir unsere Geschicklichkeit, Ausdauer und Kraft bei den verschiedenartigsten Stationen (z.B. Reck, Schwebearrnen, Ringe, Slackline), deren herausfordernde Übungen unsere volle Aufmerksamkeit verlangen. Voller Tatendrang versuchen wir die Herausforderungen zu meistern und sind am Ende ganz stolz, wenn wir unser Können wieder erweitert bzw. vertieft haben. Zwischendurch lockern wir das Programm mit kleinen Spielen auf. Zum Abschluss setzen wir uns im Kreis zusammen, erhalten unsere Turnkarte mit einem tollen Sticker drauf zurück, verabschieden uns mit unserem gemeinsamen Lied und freuen uns bereits wieder auf die nächste Turnstunde mit Manuela, Claudia und Natascha.



**WINTER-AKTION!**  
von 1.10.2011 bis 31.3.2012

**Fossilienwelt**  
Weinviertel

- Eintritts-Ermäßigung **50%**  
- Mehrwertsteuer\* Freitags-Aktion! **20%**  
Wir schenken Ihnen jeden Freitag 20% Mehrwertsteuer\*

**Öffnungs- & Führungszeiten Oktober 2011 bis März 2012**

<b>Öffnungszeiten:</b>	<b>Führungszeiten:</b>
- ab 1.10. täglich 9-17 Uhr	- Wochentags: 10.30, 13.30 & 15.00 Uhr
- 24. & 31.12. bis 12 Uhr	- SA, SO, Feiertag: 10.30 & 12.00 Uhr sowie 13.30 & 15.00 Uhr
- 25., 26.12. & 1.1. geschlossen	
- ab 2.1. bis 4.3. nur FR, SA & SO 9-17 Uhr	
- ab 5.3. täglich 9-17 Uhr	<b>Nur mit Führung zu besichtigen!</b>
- ab 1.5. täglich 9-18 Uhr	

Fossilienwelt Weinviertel, A-2100 Stetten, Austernplatz 1  
Tel.: +43 101 2262/62 409, e-mail: office@fossilienwelt.at  
www.fossilienwelt.at

\* entspricht einem Nachlass von 16,67% des ursprünglichen Verkaufspreises; ausgenommen Angebote, Bücher, Produkte der Region und Imbiss.

## „STETTNER ÖLI“

Entleerungszeiten für den „Stettner ÖLI“:

**Jeden Dienstag:**

**07.00 – 11.00 Uhr**



**Jeden Donnerstag:**

**16.00 – 17.00 Uhr**

Wir bitten Sie unser Kanalsystem und die Klärbecken zu schonen und die Fett- und Ölrreste weiterhin mittels ÖLI in der Kläranlage von den Bauhofmitarbeitern entleeren zu lassen.

**KARTONAGEN** können ebenfalls das ganze Jahr über zu diesen Zeiten abgegeben werden.

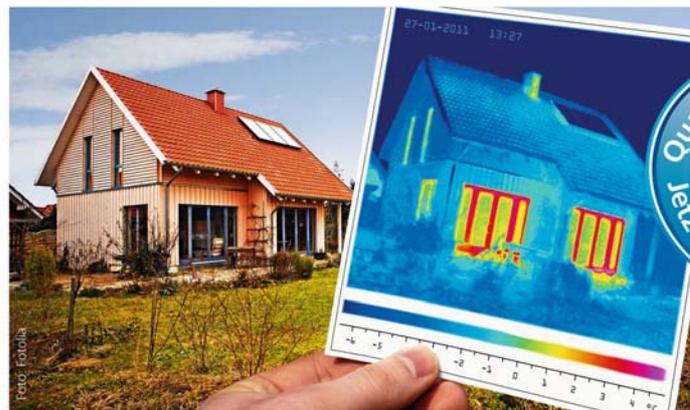
# Schluss mit unnötig hohen Heizkosten!

Wenn es draußen kalt ist, machen sich undichte Stellen in der Gebäudehülle äußerst unangenehm bemerkbar. Starten Sie jetzt mit einer EVN Qualitäts-Thermografie in eine behaglichere Wohnzukunft.

Kennen Sie das: horrende Heizkosten, ständig ein Gefühl von Zugluft und in den Räumen wird es nie wirklich warm? Wenn wertvolle Heizwärme durch undichte Stellen verloren geht, hilft nur eine gründliche Sanierung. Dabei stellt sich meist die Frage, was genau zu tun ist und welche Maßnahmen tatsächlich zum Erfolg führen.

Mit einer EVN Qualitäts-Thermografie können Sie jetzt den entscheidenden ersten Schritt zur punktgenauen Sanierung setzen: Die Bilder aus der Spezialkamera zeigen Ihnen zuverlässig alle Schwachstellen in der Außenhülle Ihres Gebäudes – auch jene, die mit bloßem Auge nicht erkennbar sind.

Vertrauen Sie der langjährigen Erfahrung unserer Experten! Das Thermografie-Paket der EVN bietet Ihnen höchste Kompetenz und Qualität in der Durchführung. Dank professioneller Messung – nur bei geeigneten



Wetterverhältnissen, ausreichenden Temperaturunterschieden zwischen drinnen und draußen und einer genauen Begutachtung von allen Seiten – erhalten Sie ein höchst zuverlässiges Ergebnis und können darauf Ihre weiteren Schritte aufbauen.

Zum Start der diesjährigen Thermografie-Saison gilt dafür sogar ein Sonderpreis\* von

nur 199,- Euro pro Einfamilienhaus (statt 300,- Euro). Melden Sie sich rasch an und sichern Sie sich Ihren Vorzugspreis!

**EVN Energieberatung**  
0800 800 333  
energieberatung@evn.at

**Meine EVN macht's möglich.**

# Einwohnerdaten

Mit Stichtag 01. 12. 2011 sind in unserer Gemeinde 1.423 Einwohner gemeldet. Von diesen sind 171 Zweitgemeldete, sodass 1.252 Personen ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Stetten haben.

Eheschließungen, Geburten und Sterbefälle vom 01. 06. 2011 bis 01. 12. 2011:

## Eheschließungen

**Eidler Petra u. Erich, Werkstraße 13/4**  
**Mag. Michal Klaus u. Sibylle,**  
**Wienerstraße 10**  
**Dr. Gmeiner Manuel u. Nicole**  
**Neubergstraße 10b**  
**Molzer Stefan u. Ana, Hauptstraße 4**

## Geburten

**Fertner Lorenz, Seebarnnerstraße 1/1/8**  
**Hiemetzberger Livia, Schloßgasse 12**  
**Dorner Christina, Neubergstraße 64**  
**Tresky Nico, Seebarnnerstraße 1/2/6**

## Sterbefälle

**Ransböck Leo, Neubergstraße 24**  
**Pfaffl Roman, Hauptstraße 19**  
**Welz Johann, Seebarnnerstraße 9**  
**Fertner Johanna, Hauptstraße 44**  
**Tollerian Karlheinz, Seebarnnerstraße 36**

## Jubiläen von Oktober bis Dezember 2011:

**Wir gratulieren**  
**unseren Jubilaren**

## **zum 80. Geburtstag:**

**Vinzenz Anita, Hauptstraße 86**  
**Kittenberger Irmgard, Wienerstraße 11**  
**Zaussinger Georg, Neubergstraße 63**

## **zum 85. Geburtstag:**

**Schirmbrand Johanna, Schulgasse 12a**

## **zum 90. Geburtstag:**

**Schmöllerl Anna, Seebarnnerstraße 4**  
**Ivan Leopold, Neubergstraße 1**  
**Kittenberger Rudolfine, Wienerstraße 8**

## **Goldene Hochzeit**

**Bauer Helga u. Herbert, Hauptstraße 8**



## **CHRISTBAUM** **ABHOLUNG**



In gewohnter Weise bieten wir Ihnen wieder die Abholung Ihres Christbaumes vor Ihrem Haus durch unsere Gemeindearbeiter an.

**Montag, den 09. 01. 2012**  
**Bereitstellung ab 8.00 Uhr**

**und**

**Montag, den 23. 01. 2012**  
**Bereitstellung ab 8.00 Uhr**

Wir bitten Sie, die Christbäume von Lametta und sonstigen Schmuck zu befreien, damit diese als Grünschnitt entsorgt werden können.

## **WINTER-** **DIENST** **2011/2012**



Wenn Sie uns helfen und unten stehende Punkte beachten können wir einen ordnungsgemäßen Winterdienst bewerkstelligen und sind bei der Schneeräumung schneller, was wiederum Ihnen zu Gute kommt.

- Stellen Sie Ihre Autos soweit es geht in die Garagen oder auf Eigengrund ab.
- Bitte nehmen Sie Rücksicht auf die Fußgänger und parken Sie nicht am Gehsteig.
- Beachten Sie bitte, dass Sie laut Straßenverkehrsordnung 1 m von Ihrer Grundstücksgrenze die Schneeräumung auf öffentlichem Gut durchführen müssen.



## Adventfenster 2011



In unserem Ort werden auch heuer wieder im Dezember 24 Adventfenster geschmückt und täglich wird sich solch ein Fenster öffnen. So erstrahlt bis 24. Dezember ganz Stetten in weihnachtlichem Glanz.

Bei den unten angeführten Adressen öffnen sich die Adventfenster

01.12.2011 Donnerstag	<b>Seebarnnerstraße 1b</b>
02.12.2011 Freitag	Seebarnnerstraße 2
03.12.2011 Samstag	<b>Schulgasse 7</b>
04.12.2011 Sonntag	Neubergstraße 83
05.12.2011 Montag	Wienerstraße 6
06.12.2011 Dienstag	Schulgasse 2
07.12.2011 Mittwoch	Schulgasse 2
08.12.2011 Donnerstag	Neubergstraße 27
09.12.2011 Freitag	<b>Werkstraße 18</b>
10.12.2011 Samstag	Wienerstraße 5
11.12.2011 Sonntag	Schloßgasse 31
12.12.2011 Montag	Neubergstraße 21
13.12.2011 Dienstag	Seebarnnerstraße 21
14.12.2011 Mittwoch	<b>Schönkreuzweg 3</b>
15.12.2011 Donnerstag	Franz-Zeißl-Weg 11
16.12.2011 Freitag	Wienerstraße 16
17.12.2011 Samstag	<b>Hundsleiten 1</b>
18.12.2011 Sonntag	Feldgasse 50
19.12.2011 Montag	Weinsteig 24
20.12.2011 Dienstag	Schloßgasse 8
21.12.2011 Mittwoch	Am Kirchenweg 1b
22.12.2011 Donnerstag	Am Teiritz 23
23.12.2011 Freitag	Hauptstraße 56
24.12.2011 Samstag	Hauptstraße 3

Wenn Sie neugierig geworden sind, nehmen Sie sich Zeit, spazieren Sie durch den Ort und bewundern Sie die stimmungsvollen Adventfenster!

An den grün umrandeten Tagen werden die Fenster von den Gestaltern mit einem Adventfensterpunsch geöffnet. Dazu sind alle recht herzlich willkommen!

Besonders stimmungsvoll ist es natürlich, wenn wir alle eines unserer Fenster weihnachtlich schmücken und beleuchten. Dann können wir gemeinsam Stetten in ein zauberhaftes Weihnachtsdorf verwandeln.

Ich wünsche Ihnen im Namen aller Mitwirkenden **eine besinnliche Adventzeit und ein frohes Weihnachtsfest!**

Claudia Rötzer



\*\*\*\*\* **TERMINE** \*\*\*\*\*



**JAHRMARKT IN KORNEUBURG**  
Am **Donnerstag, den 15. 12. 2011** findet am **Hauptplatz**  
von Korneuburg der **traditionelle „Jahrmarkt“** statt.



**WARTEN AUF DAS CHRISTKIND**

**Samstag, 24. 12. 2012** „Warten auf das Christkind“ bei einem Kinobesuch in Stockerau  
mit anschließendem Adventmarktbesuch in Korneuburg

**Nähere Information erhalten Sie direkt von den Kinderfreunden Stetten**



**FRIEDENSLICHT**

Das K. u. K. Dragoner-Regiment Nr. 2 freut sich, so wie jedes Jahr,  
**am 24. Dezember 2011** Ihnen das Friedenslicht bringen zu dürfen. Wir  
laden Sie ein, das Friedenslicht für Ihre Weihnachtsfeier zu sich nach  
Hause zu holen. Kammersängerin Ulrike Steinsky singt für Sie  
**„Stille Nacht, heilige Nacht“.**

**Termin: Stetten, vor dem Pfarrhof (Am Anger) um ca. 13.15 Uhr**



**PUNSCHSTÄNDE IN STETTEN**

Auch heuer können Sie wieder zahlreiche Punschstände besuchen.  
**Die Organisatoren freuen sich auf Ihr Kommen!**

<b>Kindergarten 2 (Adventfenster)</b>	Schönkreuzweg 3	Mittwoch, <b>14. 12. 2011</b> ab 17.00 Uhr
<b>SV Stetten</b>	Am Anger	Freitag, <b>16. 12. 2011</b> ab 17.00 Uhr
<b>Reiter Elisabeth (Adventfenster)</b>	Hundsleiten 1	Samstag, <b>17. 12. 2011</b> ab 17.00 Uhr
<b>Fam. Jatschka/Lovrin</b>	In langen Kirchbergen 6	Samstag, <b>17. 12. 2011</b> ab 17.00 Uhr
<b>SV Stetten</b>	Am Anger	Freitag, <b>23. 12. 2011</b> ab 17.00 Uhr
<b>SV Stetten</b>	Am Anger	Samstag, <b>24. 12. 2011</b> ab 12.00 Uhr

**VORANKÜNDIGUNG**

**FEUERWEHRBALL**

Am **Samstag, den 14. 01. 2012** findet ab **20.00 Uhr** im Gasthaus Schweinberger der  
alteingeführte FF-Ball statt. Über Ihren geschätzten Besuch freut sich das FF-Kommando.

## KINDERMASKENBALL

Der Kindermaskenball 2012 der **Kinderfreunde** wird wieder im Turnsaal der Volksschule Stetten veranstaltet. **Termin: Samstag, 21. 01. 2012 um 15.00 Uhr**



## STETTNER JUGENDSKITAG POWERED BY SPARKASSE KORNEUBURG

Am **Samstag, den 28. 02. 2012** findet der Stettner Jugendskitag powered by Sparkasse Korneuburg statt. Nähere Details werden noch bekannt gegeben.

## 10. WEIBERFASNACHT DER „WIR STETTNER FRAUEN“

Bereits zum 10. Mal veranstalten die „Wir Stettner Frauen“ ihre „Weiberfasnacht“. Die Organisatoren würden sich freuen, Sie am **Montag, den 20. 02. 2012, um 18.00 Uhr, im Kulturhaus Stetten** begrüßen zu können.



## PLAYBACKNIGHT DES SV STETTEN

Die Playbacknight des **SV Stetten** findet am **Samstag, den 25. 02. 2012 ab 20.00 Uhr im Clubhaus des SV Stetten** statt.



## WEITERE VERANSTALTUNGEN

<b>16. 02. 2012 15.00 Uhr</b>	<b>Pfarrsaal</b>	<b>Seniorenfasching</b>
<b>04. 03. 2012 10.15 Uhr</b>	<b>Pfarrsaal</b>	<b>Suppen Sonntag</b>
<b>18. 03. 2012 09.30-11 Uhr</b>	<b>Pfarrhof</b>	<b>Pfarrgemeinderatswahl 2012</b>
<b>31. 03. 2012 08.00 Uhr</b>	<b>FF-Haus</b>	<b>Grünflächenreinigung des DEV</b>

## ÄRZTEWOCHENDIENSTE

Dr. Reif Kurt	Rückersdorf-Harmannsdorf	02264/6488
Dr. Kalser Ernst	Rückersdorf-Harmannsdorf	02264/7219
Dr. Fidler-Straka Gabriela	Spillern	02266/80825
Dr. Jell Marcus	Stockerau	02266/609

Wir bitten Sie, betreffend der Wochenend- und Feiertagsdienste, direkt Ihren Hausarzt zu kontaktieren. Sollte dieser nicht der diensthabende Arzt sein macht Sie ein Tonband darauf aufmerksam, welcher Arzt zur Verfügung steht. (ACHTUNG: gilt NICHT für Privatärzte).

### Impressum:

Eigentümer und Herausgeber: Gemeinde Stetten, 2100 Stetten, Schulgasse 2  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Leopold IVAN  
Redaktionsreferat: Gemeindeamt Stetten, Tel.: 02262/673660  
Herstellung: Print Factory, 1210 Wien, Richard-Neutra-Gasse 9